

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmatā - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV											
<b>S</b>	<b>RANGEMASTER</b>		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o normativo 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskiftet enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henholdt 65/2014	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Información markām jābūt saskaņā ar 65/2014											
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do provedor	Nome do fornecedor	Uppgifter i leveranssvaret	Opplysninger på produktkortet iht. henholdt 65/2014	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegādātāja nosaukums									
<b>M</b>	<b>LEIHD60SC</b>		M	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo intensiva	Identificação do modelo intensivo	Modelbeteckning	Modelbetegnelse	Tavaramoittajan mallinumeri	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modelid identifitseerimine	Modela identifikācija										
<b>AEChood</b>	<b>91,7</b>	<b>kWh/a</b>	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiörbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Goaivele energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš										
<b>EEC</b>	<b>D</b>		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntklasse	Clase de eficiencia energética	Clase de eficiencia energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase										
<b>FDEhood</b>	<b>8.1</b>		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtuudinaamien hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudinaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte										
<b>FDEC</b>	<b>E</b>		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische effizienzklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtuudinaamien hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effiektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudinaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase										
<b>LHhood</b>	<b>80</b>	<b>lux/Watt</b>	LHhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoikus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagismsuma efektivitāte										
<b>LEC</b>	<b>A</b>		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoikuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagismsuma efektivitātes klase										
<b>GFEhood</b>	<b>75,1</b>	<b>%</b>	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigraasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Veitfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte										
<b>GFEC</b>	<b>C</b>		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigraasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Veitfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase										
<b>Qmin</b>			Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Fujo de aire a velocidad minima	Flujo de ar na regulacji de velocidade minima	Luftflöde vid minnima hastighet	Luftflöde vid minnima hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Kluffstremsvardi vid minnima hastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu mininimiiruseel	Minimālais gaiss plūsmas ātrums										
<b>Qmax</b>			Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Fujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulacji de velocidade máxima	Luftflöde vid maxinima hastighet	Luftflöde vid maxinima hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Kluffstremsvardi vid høgste hastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimiiruseel	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums										
<b>Qboost</b>	<b>N/A</b>		Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoogste Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Fujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar de velocidade intensiva	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihytävällä nopeudella	Kluffstremsvardi vid intensiv hastighed	Итенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiiviruseel	Paleinātais gaiss plūsmas ātrums										
<b>SPEmin</b>	<b>55</b>	<b>dBa</b>	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emissi3n de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad minima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade minima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktstslapp vid minnima hastighet	Akustisk A-veid lydfunktstslapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho missä kiihytävällä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved mininumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininimiiruseel	Gaiss akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā										
<b>SPEmax</b>	<b>69</b>	<b>dBa</b>	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emissi3n de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktstslapp vid maxinima hastighet	Akustisk A-veid lydfunktstslapp via luft ved høgste hastighet	A-painotettu ääniteho missä kiihytävällä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved maxinumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimiiruseel	Gaiss akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā										
<b>SPEboost</b>	<b>N/A</b>	<b>dBa</b>	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste snelheid	Emissi3n de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktstslapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktstslapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho missä kiihytävällä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiiviruseel	Gaiss akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā										
<b>P0</b>	<b>0,0</b>	<b>Watt</b>	P0	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo stand-by	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning i lågläge	Effektörbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbrukning i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā										
<b>F</b>	<b>1,7</b>		F	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatsie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com o norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papilusa informācija saskaņā ar 66/2014										
<b>EELhood</b>	<b>95,9</b>		EELhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntindex	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss										
<b>Qmax</b>	<b>440,0</b>	<b>m3/h</b>	Qmax	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunnt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtais gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā										
<b>Wbep</b>	<b>136,0</b>	<b>W</b>	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunnt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirinen parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaiss spiediens visefektīvākajā punktā										
<b>Emiddle</b>	<b>800</b>	<b>W</b>	Emiddle	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Fujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Högste luftgenomsströmning	Suurin ilmavirta	Maksimaaliluftstrom	Максимальная мощность воздушного потока	Maksimaalne õhuvoolu	Maksimālais gaiss plūsmas										
<b>Wlwa</b>	<b>69</b>	<b>dBA</b>	Wlwa	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunnt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingångseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön oteohelo parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā										
<b>WL</b>			WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominale effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagismsuma nominālā jauda										
<b>Emiddle</b>			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média sobre superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kottytan	Gennomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på køleflaten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse pildipladil	Viidgas apgaisumsuure sistēmas apgaisuma uz gatavošanas virsmas										
<b>Lwa</b>			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivité vid maxinställning	Lydeeffekt vid højest innstilling	Äänitehoisuus suurimalla asetuksella	Lydeeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звуковой мощности при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgeimal seadistusel	Skaņas jauda lielākā uzstādījumā										
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la caparra e controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della capra solo quando richiesto dalla quantità di vapore da cuocere. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della capra per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep the range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, capturez la vapeur, contrôlez l'humidité et éliminez les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive que dans les cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte fonctionnent correctement. 5) Maintenez propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Gebraük der hoogste intensieve alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is. 3) Vermeer de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer dat nodig is. 4) Houd het filterde de afzuigkap schoon om de ventilatie- en filterefficiëntie te optimaliseren.	1) Start k3okklevitlen pa min. hastigheten i vanner, ligu o wagner ju mat koken b3ginnet om kontrollera fuktigheten o humiditade o eliminara los olores de cocina. 2) Utiliza la velocidad intensiva s3lo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana s3lo cuando estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigraasa o antiodores.	1) Start k3okklevitlen pa min. hastigheten i vanner, ligu o wagner ju mat koken b3ginnet om kontrollera fuktigheten o humiditade o eliminara los olores de cocina. 2) Utiliza la velocidad intensiva s3lo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana s3lo cuando estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigraasa o antiodores.	1) Begynn des k3okklevitlen pa min. hastigheten i vanner, ligu o wagner ju mat koken b3ginnet om kontrollera fuktigheten o humiditade o eliminara los olores de cocina. 2) Utiliza la velocidad intensiva s3lo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana s3lo cuando estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigraasa o antiodores.	1) Start k3okklevitlen pa min. hastigheten i vanner, ligu o wagner ju mat koken b3ginnet om kontrollera fuktigheten o humiditade o eliminara los olores de cocina. 2) Utiliza la velocidad intensiva s3lo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana s3lo cuando estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigraasa o antiodores.	1) Start k3okklevitlen pa min. hastigheten i vanner, ligu o wagner ju mat koken b3ginnet om kontrollera fuktigheten o humiditade o eliminara los olores de cocina. 2) Utiliza la velocidad intensiva s3lo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana s3lo cuando estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigraasa o antiodores.	1) Start k3okklevitlen pa min. hastigheten i vanner, ligu o wagner ju mat koken b3ginnet om kontrollera fuktigheten o humiditade o eliminara los olores de cocina. 2) Utiliza la velocidad intensiva s3lo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana s3lo cuando estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigraasa o antiodores.	1) Start k3okklevitlen pa min. hastigheten i vanner, ligu o wagner ju mat koken b3ginnet om kontrollera fuktigheten o humiditade o eliminara los olores de cocina. 2) Utiliza la velocidad intensiva s3lo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana s3lo cuando estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigraasa o antiodores.	1) Start k3okklevitlen pa min. hastigheten i vanner, ligu o wagner ju mat koken b3ginnet om kontrollera fuktigheten o humiditade o eliminara los olores de cocina. 2) Utiliza la velocidad intensiva s3lo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana s3lo cuando estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigraasa o antiodores.	1) Start k3okklevitlen pa min. hastigheten i vanner, ligu o wagner ju mat koken b3ginnet om kontrollera fuktigheten o humiditade o eliminara los olores de cocina. 2) Utiliza la velocidad intensiva s3lo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana s3lo cuando estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigraasa o antiodores.	1) Start k3okklevitlen pa min. hastigheten i vanner, ligu o wagner ju mat koken b3ginnet om kontrollera fuktigheten o humiditade o eliminara los olores de cocina. 2) Utiliza la velocidad intensiva s3lo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana s3lo cuando estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigraasa o antiodores.	1) Start k3okklevitlen pa min. hastigheten i vanner, ligu o wagner ju mat koken b3ginnet om kontrollera fuktigheten o humiditade o eliminara los olores de cocina. 2) Utiliza la velocidad intensiva s3lo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana s3lo cuando estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigraasa o antiodores.	1) Start k3okklevitlen pa min. hastigheten i vanner, ligu o wagner ju mat koken b3ginnet om kontrollera fuktigheten o humiditade o eliminara los olores de cocina. 2) Utiliza la velocidad intensiva s3lo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana s3lo cuando estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigraasa o antiodores.								
	<b>Norme di riferimento:</b>			<b>Normative references:</b>	<b>ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normes de référence:</b>	<b>ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referentienormen:</b>	<b>ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referencia:</b>	<b>ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referéncia:</b>	<b>ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder:</b>	<b>ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referansestandarder:</b>	<b>ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Vitlenormit:</b>	<b>ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referencestandardar:</b>	<b>ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Нормативные документы:</b>	<b>ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normativilited:</b>	<b>ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normatīvas atsauces:</b>	<b>ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>

